

HEBREOS

Hebreosbi kallari parluguna

Kai libroda majjin escribishkadaga na yacharinchu. Ashtanbish Alli Shimida uyusha crij israelgunamumi escribishka yuyachin. Kaibiga Jesusta crinaga ñauba crishkagunadash yalli gashkada rikuchin.

Shuj yachanagunaga kaibi tiyan: Diosbuj Churiga angelgunadash yallimi (1.1-24), Jesús Dioslladi gashash kai pachamu shamushaga genteguna shinami tukuga (2.5-18), Diosbuj samanamu waigungaj Pai ima nishkada uyasha kazuchun (3.7-19), ñukuchi imabi jawalla urmakish Jatun Mandaj Curaga llakirijmi (4.14-16), shuyana yuyimi ñukuchij almada ashtan jinchi charirigun (6.13-20), kunun p'unllagunaga Jesús jawa pachabi ñukuchimunda mañagun (7.25), Cristo ñukuchimunda kushka yaurllami yalli valin (9.11-28), crishkamundami ñauba taitagunaga Dios 'Alli' nishkaguna gaga (11.1-40), Mandajka ñukuchidaga na shaikurishalla katichunmi riman (12.1-13).

Dios Paibuj Churida parlachun kachushkamunda

1 ¹Sarungunaga ñukuchij ñauba taitagunamu tauga kutin tuki laya ninagunan parlachunga Dios Pai nishkada parlujkunamumi parlachishka, ²ashtan kunun kai tukuri p'unllagunabi ñukuchimu parlachunga Paibuj Churidami kachashka. Paimundami kai pachabish jawa pachabish tuki ima tiyashkada rurashka, shinaidi Paimumi tuki japinada kuga. ³Dios k'uilla p'alaniguj Pai ima shina gashkadash Paibuj Churilladimi rikuchin. Shinaidi Pai tukida ruri pudijlla parlarishkanmi tukida charirigun. Ñukuchij juchagunada p'ichashka k'ipaga jawa pachabi Dios tiyana alli ladubimi tiyariga.

Churiga angelgunadash yalli gashkamunda

⁴Angelgunaj shutigunadash yalli k'uilla kushka shutida japishkamunda Diosbuj Churiga paigunadash yallimi tukuga.

⁵Diosga ima urash majjin angel-lladash,
“Kanmi Ñukaj Churi gangui.

Kununmi Ñuka Kambuj Taita tukugani,”^a
 nishaga na nigachu. Shinalladi maijin angel-llamundash,
 “Ñukami Paibuj Taita gasha, shinaidi Paimi Ñukaj Churi ganga,”^b
 nishaga na nigachu.

⁶Ashtanbish Diosga Paibuj shujlla ligítimu Churida kai pachamu
 rijsichishaga,

“Tuki Diosbuj angelguna Paida ‘Allimi gangui’ nichun,”^c nishkami.

⁷Diosga angelgunamundaga,

“Paibuj angelgunadaga waira shinada shinaidi kutin Paibujllada
 rurajkunadaga

rupaguj nina shinadami ruran,”^d ninmi.

⁸Paibuj Churimundaga,

“Kanga na tukuribuj ima urash na tukuringama Mandaj Diosmi gangui,
 shinalladi chi Kambuj mandana varan mandushkaga kabishkada ru-
 rujmi gan.

⁹Kabishka ruranada k'uyusha milligunada p'iñashkanguimi.

Shinushami Diosga, Kambuj Diosga, Kanmu umabi asha aceiteda
 churasha agllasha

Kangun igulda purijkunamu kushka kushida yalli jatun kushida ku-
 shka,”^e ninmi.

¹⁰Kutin ninmi,

“Kan, Mandujllami, kallarimunda tuki kai pachada alli allida
 ruragangui.

Kambuj makillandimi jawa pachadash ruragangui.

¹¹Tuki kaiguna tukuringami, shinash Kanga kausaganguillami.

Tuki chigunaga churana shinami tukuringa.

¹²Chigunadaga churanada patarij shinash ruranguimi;

shuj churanada cambiasha churaj shinash ruranguimi.

Shinash Kanga shinalladimi katigungui.

Kambuj kausana watagunash na tukuringachu.”^f

¹³Diosga maijin angelgunalladash,

“Kanda na rikunachijkunada kambuj chaki sarunabi

Ñuka churungagama Ñukaj alli ladubi tiyari,”^g

nishaga manalladi nigachu. ¹⁴¿Nachu tuki angelgunaga Dios nishkada ru-
 ruj, shinaidi kishpichinada japinagunada ayudachun kachashkaguna gan?

Kishpichinaga alli alli gashkamunda

2 ¹Chimunda ñanda chingachij shina ama pandaringajmi Alli Shimi-
 munda ima uyashkadaga chi yuyillami gana ganchi. ²Angelguna

^a 1.5 Sal 2.7 ^b 1.5 2Sa 7.14; 1Cr 17.13 ^c 1.6 Dt 32.43 ^d 1.7 Sal 104.4 ^e 1.9 Sal 45.6-7

^f 1.12 Sal 102.25-27 ^g 1.13 Sal 110.1

Dios mandashkamunda parlashkaga kabishkadi gashkadami rikuchiga. Chida na kazujkunaga juchada rurajkunash kabishkadami llakichishka gagaguna. ³Kai jatun kishpichina gashkada ñukuchi chingachishaga ¿ima layashi mitikushunshi? Mandujlladimi kishpichinadaga kallarimu parlu-ga. K'ipaga kaida uyujkunami shinadi gashkada rikuchisha ñukuchimush parlashka. ⁴Diosbish tuki kai rurashkagunaga kabishka gashkada ashtan laruda rikuchingu, pi na ruri pudishkagunada, k'uilla mancharinagunada, pish na rikuchishkagunada Diosbuj Espiritu kumbidashkadash Pai munushka shina kuga.

Jesusga kishpichingu genteguna shinami tukushkamunda

⁵Diosga kai ñukuchi parlagushka shamuj pachadaga angelguna mandachunga na churashkachu. ⁶Ashtangarin maijinchari Diosbuj Shimibiga shuj pushtubiga ninmi,

“¿Imadijkun k'ariga? ¿Imadijkun gentega? ¿Imashadi paida yuyarin-gui, shinaidi llakiringui?

⁷Paidaga ashalladami angelgunada yalli yangallada rurushkangui. Diosbuj k'uilla p'alaniguj gashkabi shinaidi tukiguna 'Alli' nichun churashkangui.

Kambuj makin rurashkagunaj jawabi churagangui.^h

⁸Tukidami paibuj chaki sarunabi churagangui,ⁱ ninmi.

Diosga Churi tukida mandachun churashami, kacharishka shina gachunga imadash na sakigachu. Shina gakash tukida mandaguj gashkadaga chairijtij narij rikunchichu. ⁹Shina gakash Jesustaga rikunchi. Asha p'unllagunaidami angelgunadash ashalla yalli yangallada Paida rurushka. Diosga alli gashkamunda tukigunaj allibuj Jesús wañuchun munuga. Llakichishka gasha wañushkamundami Diosga k'uilla p'alaniguj gashkabi shinaidi tukiguna 'Alli' nichun Jesustaga churaga.

¹⁰Tuki imalla tiyashkaga Diosbujmi, Paillamundadimi shamun. Paibuj k'uilladi gashkamu tauga agllushkagunada pushungu munusha paigunada Kishpichij Jesustaga llakida apasha wañushkan tukida alli p'aktachijta Dios ruraga. Chidaga ruranaidimiga. ¹¹Linshuyachijkish linshuyashkagunash tukiguna chi Taitabujlladi gashkamundaga Jesusga 'Wauki paniguna' ninadaga na pinganachinchu. ¹²Diosbuj Shimibiga,

“Nukaj wauki panigunamu Kanmunda parlashami, shinalladi tukiguna tandanukushkaj chaubibi Kandaga 'Allimi gan-gui' nishami,^j

nishkashmi tiyan. ¹³Kutinlladimi kai nishkash tiyan,

“Ñukaga Paibi tuki yuyidami churasha,^k shinalladi,

^h 2.7 Kai frasega Reina Valerallabi tiyan. ⁱ 2.8 Sal 8.4 ^j 2.12 Sal 22.22 ^k 2.13 Is 8.17

“Dios kushka wawagunan kaibimi gani.”¹

¹⁴Ima layami shuj taita mamaj maragunaga chi aichallamundadi chi yaurlladadi charin, shinaidimi Jesusbish aichayuj yauryuj gaga. Chimumdami wañuchi pudijta chingachingujka wañuga. Wañuchi pudijka diablomiga. ¹⁵Shinami tuki kausibi mashnalla wañunada manchusha watushka shina kausujkunada Jesusga kacharichiga. ¹⁶Angelgunada ayudangujtijka na shamugachu. Ashtanbish ñauba taita Abrahambuj wawagunaj wawagunada ayudangujmi shamuga. ¹⁷Chibujmi tukibi gateguna laya tukuna gaga. Shinushami ñukuchij juchagunada kishpichingu nisha tukigunamunda wañuga. Chimumdami Diosmu rurusha tukida p'aktachij, shinaidi llakij Jatun Mandaj Cura shina tukushka. ¹⁸Pailladikish tentashka gasha llakida apushkamundaga, tentashka gajkunadaga ayudi pudinmi.

Jesuga Moiesta yallishkamunda

3 ¹Shinakiga Dios Paibuj gachun agllusha linshuyachishka wauki paniguna, Jesustaga agllasha kachushka gashkada shinaidi ñukuchi crisha parlashka Jatun Mandaj Cura gashkadash yuyarisha katinguichi. ²Ima layami Moisés Diosbuj wasibi ima ruranadash alli kazusha ruraga, shinaidimi Jesusbish Pai ruranada rurachun agllujtaga kazuj gaga. ³Ima layami shuj wasichijka pai rurashka wasida ‘Yalli alli’ nishka gan, shinaidi Jesuga Moiestash ashtandi ‘Yalli alli’ nishka gan. ⁴Tuki wasimi shuj rurajta charin. Shina gakash Diosmi tuki imalla tiyashkadaga ruraj gan. ⁵Moiesga Diosbujta rurajlla gashkamundami tuki Diosbuj wasibi ima ruranadash alli p'aktachiga. Pai ruranaga Dios imalla parlana gashkada yachi chayachisha shujkunamu parlajmi gaga. ⁶Ashtan Cristoga Diosbuj Churi gashkamundaga Diosbuj wasida mandusha tukidami alli p'aktachin. Nukuchiga na mancharisha, manchanai kushiyachij shuyanada alli alli chapasha katishaga chi Diosbuj wasimi ganchi.

“Ama jinchi shungu tukichichu,” nishkamunda

- ⁷Chimunda Diosbuj Espirituga,
 “Dios ima nishkada kunun kanguna uyashaga,
⁸shitashka pushtubi Diosta, ‘Kan, imada rurajta rikushun,’ nisha Dios-
 ta na kazush nijkuna shina ama jinchi shungu tukichichu.
⁹Chibimi kangunaj ñauba taitagunaga chusku chungu (40) watada
 Ñuka rurashkagunada rikushash na kazusha kutin rikuchichun
 munugaguna.
¹⁰Chimumdami paigunan p'iñarisha kashna nigani:
 ‘Paigunaj shungu yuyashkada maidash gachun rurusha puringuna.

¹ 2.13 Is 8.18

Ñuka mandushka shina kausungu na munangunachu.’

¹¹ Chimunda p'iñarishami, ‘iÑukaj samanamunga manalladi waigungagunachu!’ p'aktachishaidimi nigani,^m nin.

¹² Yuyin gaichi, k'uyashka wauki paniguna. P'akta kangunapuramunda shungubi millida rurush nishalla, na crij tukusha, kausuj Diosmunda karuyanguichimu. ¹³ Chibuj randiga maijinllash juchabi pandachishka gasha ama jinchi shungush tukuchun, kunun kausagushaidi p'unllandijta kaisuj chaishuj ñaubujmu katinada yuyachinukichi. ¹⁴ Kallarimunda pacha kai alli crishkada jinchi charirisha tukuringagama ñaubujmu purishaga Criston tandanukushka rurajkunami ganchi. ¹⁵ Diosbuj Shimibish, “Dios ima nishkada kunun kanguna uyashaga Diosta na kazush nijkuna shina ama jinchi shungu tukichichu,ⁿ nishka tiyan.

¹⁶ ¿Maijgunadi Dios nishkada uyashka k'ipash na kazuga? Egipto llaktamunda Moisés llujshichishka tukigunami na kazugaguna. ¹⁷ ¿Shinaidi maijgunandi chusku chungu (40) watada Paiga p'iñarishka gaga? Juchada rurasha shitashka pushtubi wañujkunam shina gaga. ¹⁸ ¿Shinaidi maijgunadadi Diosga “iÑukaj samanamunga manalladi waigungagunachu! P'aktachishaidimi” niga? Na kazujkunadami shina gaga niga. ¹⁹ Shina nishkada na crishkamundami chimuga na waigushkada rikunchi.

Diosbujkunaga samarinashkamunda

4 ¹ Chimunda, yuyin gashunchi. ‘Diosbuj samanamu waigunguichi’ p'aktachina chairijtj tiyakish, kangunamunda maijgunaga chimu na chayushalla p'akta chingarim. ² Chi kishpichinamundaga paigunamu layaidimi ñukuchimush parluga. Shinash paigunaga chida na crishkamunda chi parlashka shimiga imakish na valij gashka shina saki-riga. ³ Shinash ñukuchi crijkuna chi samanamu waigunchimi. Diosga, “Chimunda p'iñarishami, ‘iÑukaj samanamunga manalladi waigungagunachu!’ p'aktachishaidimi nigani,^o niga. Diosga kai pachada ruribi Paibuj samanada rurusha tukuchishka gashka shina niga. ⁴ Shinaidi Dios escribichishkabiga mai pushtubichari kanchis p'unllamundaga kashnami nin, “Diosga kai pachada rurungu kallarishkamunda kanchis p'unllabiga samugami.” ⁵ Shinalladi, “iÑukaj samanamunga manalladi waigungagunachu!”^p nishkashmi kutin kaibish tiyan.

⁶ Ashtangarin ñaubamu alli shimida uyashash na kazushkamundami samarinamunga na waigushkaguna. Shina gakash shujkuna chi samanamu waiguna chairijtj jultanmi. ⁷ Shinusha Diosga samarinamu

^m 3.11 Sal 95.7 ⁿ 3.15 Sal 95.7 ^o 4.3 Sal 95.11 ^p 4.5 Sal 95.11

waiguchun shuj mushuj p'unllada churan; chi p'unllaga Kununmi. David kausaki paida parlachiki ñuka ña nishka shina Davidga,

“Dios ima nishkada kunun kanguna uyashaga,
ama jinchi shungu tukichichu,”⁹ nishka tiyan.

⁸Israelgunamu Josué samarinada kushkakiga, Diosga k'ipamu shuj mushuj p'unllamundaga na parlnmuchuga. ⁹Shinushami Diosbujkuna-bujka chairijtj k'uilla ch'ikunyachishka samana tiyanlla. ¹⁰Ima layami Diosbish Pai rurashkamunda samuga, shinaidimi Diosbuj samanamu waigujka imalla rurashkada sakisha samunga. ¹¹Shinakiga ñauba na kazujkuna shina katisha pish ama urmachun, jinchi jinchida katishunchi samanamu waigungujka.

¹²Diosbuj Shimiga kausidash ruri pudinadashmi charin. Ishki jiluyuj espadadash yalli jilumi. Shinushami almadash espiritudash, mukugunadash tullu ñut'kudash chaubirijta waigujmi. Chimundami imalla shungu rurasha nigushkada ima yuyagushkagunash alli gashkada na alli gashkadash rikuchin. ¹³Dios tuki imalla rurashkagunaga Paibuj ñawimunda shujllash na mitikushka gai pudinchu. Ima ura ñukuchi tuki rurushkada parlanabuj Diosbuj ñaubukiga llatanasha paskushka shinami laru tukida rikuchishka tiyan.

Jesusga Jatun Mandaj Curami

¹⁴Diosbuj Churi Jesusga Jatun Mandaj Curami jawa pachamu chayuga. Shinusha ñukuchi crisha parluskabi jinchi jinchi charirij shina gashunchi. ¹⁵Ñukuchiga, Jatun Mandaj Curadaga, ñukuchi imabish jawalla urmakish na llakirijmadaga na charinchichu. Ashtangarin ñukuchida layaidi tukibi pandachingu munushka gaga, shinash juchada na rurushalla. ¹⁶Shinakiga alli gaj Dios mandusha tiyanamu na manchushalla kuchuyashunchilla; chibimi ñukuchi ministishka urasbi ayudachun Paibuj kushka allidash llakishkadash japishun.

5 ¹Tuki jatun mandaj curagunadaga gentegunapurallamundadimi agllan. Chi agllashkaidimi tukigunaj randi Diosbujta rurachunbish Paimu ofrendagunada shinaidi sacrificiogunadash^r juchagunamunda kuchunbishmi churashka gan. ²Shinaidi chi curash imabish jawalla urmanalla gashkamunda na yachajkunadash chingarishka shinagunadash llaki pudin. ³Shina gashkamunda paimundash shujkunaj juchagunamundash Diosmu sacrificiogunada kunalladimi gan.

⁴Pish kikinlladjka jatun mandaj curaga na tuki pudinchu. Ima layami Diosga Aaronda kayaga, shinaidimi jatun mandaj cura gachun agllun.

¶ 4.7 Sal 95.7-8 ¶ 5.1 Sacrificio nishaga juchagunamunda animalgunada wañuchisha rupachisha Diosmu kunadami nisha nigun. Israelgunaga ñaubamundadimi Dios linshuyachichunga shina rurujkunakishka.

⁵Shinami Cristolladi ‘Tukida yalli allimi gasha Jatun Mandaj Cura tukugani’ nishaga na nishkachu. Ashtangarin Diosmi Paidaga,

“Kanmi Ñukaj Churi gangui.

Kununmi Ñuka Kambuj Taita tukugani,”^s niga.

⁶Shinaidi Dios escribichishkabi shuj pushtubiga,

“Kanmi Melquisedec layaidi ima urash na tukuringama

Cura gangui,”^t ninmi.

⁷Cristo aichayuj purigushaga wañunamunda kishpichi pudij Diostaga llakinaida kaparisha wakusha imada mañushash mañuga. Shina manchusha kazushkamunda Diosga Paida uyaga. ⁸Shinami Diosbuj Churi gashash llakida apasha kazunaga ima laya gashkada yachaga. ⁹Shina kazusha tukida p'aktachishami na tukurij kishpichinada tuki Paida kazujkunamu kuj tukuga. ¹⁰Chimundami Diosga Jesustaga Melquisedec layaidi Jatun Mandaj Curada ruraga.

“Diosta crishkadaga na sakinachu,” nishkamunda

¹¹Kaimunda parlanukunadaga manchanaidimi charinchi. Shinakish na intindish nijkuna gashkamunda kangunada yachachinaga jinchimi. ¹²Kai tuki watagunagamadijka kangunaga ñami yachachijkuna gananguichi. Ashtangarin Dios yachachishka jawalla yachanagunada kutin kutin yachachichun ministijkunami ganguichi. Chakishka mikunada mikuna randiga lechellada ubyi pudij mara shinami ganguichi. ¹³Lechellan kausujkunaga chuchuguj uchilla maraguna shina, ima alli na alli gashkadash narij yachujkunami. ¹⁴Ashtan chakishka mikunaga alli yachujkunajmi; p'unllandijta alli alli yuyashkamunda ima allishkadash na alli gashkadash yachujkunami.

6 ¹⁻²Chimunda kallaribi Cristomunda yachashkagunamunda ñaubujmu katisha alli alli yachuj tukungagama katishunchi. Diosmu vueltasha wañimu pushaj ruranagunada sakisha Diosta crinada, bautizarinamunda yachachishkagunada, crijkunaj jawabi makida churanada, wañushkaguna kausarinada, shinaidi kauzayujkunada na tukurij llakimu kachanadash kutin chilladadijka yachachisha ama katigushunchi. ³Dios ñukuchi katichun munukiga shina ruragushunllami.

⁴Crinada sakijkunaga ima layash Diosmu kutin kuchuyangujka na pudingachu. Shuj p'unlla Diosbuj p'alaniguj yuyigunada japijkuna, jawa pachamunda kushkada munusha, Diosbuj Espiritun gasha, ⁵Diosbuj k'uilla shimibi parlashkada kushilla uyasha k'ipa shamuj kausi Dios tukida ruri pudinagunada yachajkuna ⁶kutin washamu urmakiga Diosmu vueltachin-gajka kutinga na pudingachu. ¿Imasha? Paigunaga Diosbuj Churida kutin cruzbi wañuchisha genteguna ñaubuki asisha rikuchijkuna shina gan.

^s 5.5 Sal 2.7 ^t 5.6 Sal 110.4

⁷Achpaga kutin kutin tamiaki yakuda tsungasha, tarbujkunamu alli k'uilla granuda kujka Diosbuj alligunada japin. ⁸Ashtangarin kashagunada mapa k'iwagonadash kuj achpaga imakish na valijchu. Ñallami Diosga 'Millimi gangui' ninga; chi k'ipaga rupachisha chingachingami.

⁹K'uyashka wauki paniguna, kashna nigushash kanguna kishpichishka gashkamundaga alligunada ruranadaga ña alli allimi yachanchi. ¹⁰Diosga kabishkada Ruraj gashkamundami kanguna imalla alli rurashkadash shinaidi kunungamash crijkunamu allida ruragusha k'uyida Paimu rikuchishkadash na kungaringachu. ¹¹Shinash ima laya kunungama katigushka shina, tuki shungun rurashkadaga tukuringagama rikuchish katisha kanguna shuyagushkada illijta japichun munanchi. ¹²Killana-chijkuna tukuchunga na munanchichu, ashtangarin tuki yuyin crisha gushtulla shuyasha Dios 'Kusha' nishkada maijin japigujkunada rikusha chi sarushkadadi katichunmi munanchi.

'Kusha' nishkada chapagushkamunda

¹³Pish Paida yalli alli jatun illashkamundami Paibuj shutillabidi, Diosga Abraham-mu Ñuka 'Kushami' nishkadaga p'aktachishaidimi' nishka. ¹⁴Chi p'aktachinaga, "Ari, Ñukami kanmunga alligunada manchanaidi kusha, shinaidi kambuj wawagunaj wawagunamundash taugagunadami mirachisha,"^u nishkamiga. ¹⁵Abrahamga na shaikushalla shuyashka k'ipa Dios 'Kushami' nishkadaga japiga. ¹⁶Gentegunaga 'Ña shinadimi ganga' nishaga paigunada yalli jatunbuj shutibimi shina rurunguna. Shina jurashka k'ipaga rimanukibi ña imada ninash illanmi. ¹⁷Shinaidi Diosga imabish na ch'ikun-yachishalla ashtan p'aktachinallada rikuchingu munushami 'Kushami' nishkada japingu gajkunamunga 'Ñukaj shimindi shinaidimi ganga' nisha alli rikuchiga. ¹⁸Kai ishki nigushkadaga' Dios na llullaj gashkamunda na ch'ikunyachishalla p'aktangallami. Diosga ñukuchimu kushka shuyana yuyida japingu Paimu rijkuna jinchiyachishka gachun shinada ruraga.

¹⁹Kai shuyana yuyimi ñukuchij almada ashtan jinchi charirigun; jatun barcoda yakubi jinchida chaririguj jirru rurushka ancla shinami. Kaimi Diosmu ch'ikanyachishka ukubi tiyaj velo nishka linsoda pasasha Diosbuj ñaubujmu pushi pudin. ²⁰Ñukuchi chimu waiguchun nishami Jesusga ñukuchida ñaubusha waiguga. Chimunda Paiga ima urash na tukuringama Melquisedec layaidi Jatun Mandaj Cura tukuga.

Jesusga Melquisedec shina gashkamunda

7 ¹Kai Melquisedecga Salem llaktadash mandaj, jawa pacha Jatun Manduj Diosbuj curashmi gaga. Ñukuchij taita Abraham

^u 6.14 Gn 22.17 ^v 6.18 Kaigunaga Dios 'Kushami' nishka shinaidi 'P'aktachishaidimi' nishkami gan.

chaishuj llaktada mandujkunana takanukusha vincisha shamuguki Melquisedecga tupungu llujshisha paida bendiciaga. ²Chimunda Abrahamga imalla japishkagunada chungagunamunda shujta paimu kuga. Melquisedec shutiga, “Kabishkada rurasha tukida manduj,” nishami nin, shinaidi Salem llaktada manduj gashkamundaga, “K’uilladi kausida kusha mandaj,” nishashmi nin. ³Melquisedecbuj taita mama shinaidi paibuj ñauba taitaguna pi gashkash na yacharinchu. Shinaidi pai wacharishkadash wañushkadash na parlanchu. Shina gashkamundaga Diosbuj Churi laya ima urash na tukuringagama cura tukushka.

⁴Taita Abraham takanukusha vincisha kichumushkamunda chungagunamunda shujta paimu kushkamundaga, Melquisedec ima shina yalli valij gashkada alli yuyichi. ⁵Moisés mandashkabiga Levimunda curagunami israelgunamundash Abrahambuj wawagunaj wawaguna gakish imalla charishkamunda chungamunda shujta japinadimi gaga. ⁶Ashtangarin Melquisedecga na Levij churi gashash Abraham imalla charishkamunda chungagunamunda shujta japisha Dios ‘Kushami’ nishkada japijta bendiciaga. ⁷‘Dios bendiciachun’ nijka, japijtaga yallimi; pish ‘Na shinachu’ ningujka na pudinchu. ⁸Kai kausibiga chungagunamunda shujta japijgunaga ima uraga wañungunamuni. Shinash Dios escribichishkabiga, Melquisedecga chairijtij kausaguj gashkadami parlan. ⁹Melquisedecmu Abraham chungamunda shujta kukiga kunun chungamunda shujta japijgij Levimundagunash kushkadami rikuchin. ¹⁰Melquisedec Abrahamda tupungu rikiga Leviga taita Abrahambuj aicha ukubi ña tiyashkamundami Melquisedecmu kushka shina gaga.

Ishki laya curamunda

¹¹Israelgunamu kushka mandashkaga Levimunda curagunamundamiga. Kai curaguna mandashkada katijkunaga tukida p’aktachichun ruri pudishkakiga Aaronmunda na shamushaga ashtan Melquisedecmunda mushuj cura shamunaga na ministirinmuchuga. ¹²Mushuj cura tiyarikiga mushuj mandashkagunashmi tiyarina gan. ¹³Kai escribishkagunabi parlagushka ñukuchij Mandujka Israel shuj tribumundami gaga. Paibuj tribupuragunamunda ni pish na cura laya sirvigachu. ¹⁴Ñukuchij Mandajka Judá tribumunda gashkadash alli yachashkami gan. Moisesbish piguna cura ganashkada parlashaga chi tribumundaga imadash na nigachu.

¹⁵Kai mushuj shamuj cura Melquisedec laya gakidijka kai tuki parlashkaga jawalla intindinallami gan. ¹⁶Chi mushuj curaga maijin familiamunda shamushkada rikusha agllashka curaga na gagachu, ashtangarin na tukuchibuj kausana poderda charishkamundami cura tukushka. ¹⁷Diosga Paida parlashaga,

“Kanga Melquisedec layadi ima urash na tukuringama curami gangui,”^w ninmi.

¹⁸Shinakiga ñauba mandashkaga na valishka yanga gashkamunda ña anchuchishkami gan. ¹⁹Moisés mandashkaga pidash jucha illuj gajta na ruragachu. Kaibuj randiga shuj yalli alli gajta shuyanada charishami Diosmu ashtan kuchuyagunchi.

Jesús cura tukushkaga tukida yalli vali gashkamunda

²⁰Shina rurungu ‘Shinadimi ganga’ nisha juraga. Chaishujkuna curaguna tukukiga ‘Shinadimi ganga’ nisha na juragachu. ²¹Ashtan ‘Shinadimi ganga’ nigushkan Jesusga curami tukuga. Diosbuj Shimibiga, “Mandaj Diosga Paimu, ‘Kanga ima urash na tukuringama curami gangui,’ nisha, ‘Shinadimi ganga,’ nigushkadaga ña na shuj yuyi tukungachu,”^x ninmi.

²²Kai nigushkamunda Jesusga sarun ari ninukushkadash yalli kabishka gashkada p'aktachijmi.

²³Chaishuj curagunaga wañushami paiguna ruranada rurasha na kati pudishkamunda taugaguna tukushka. ²⁴Jesús na wañuna gashkamunda cura ruranada rurush katigushkaga na shujmu pasangachu. ²⁵Chimundami Paida crisha Diosmu kuchuyajkunadaga tuki kausigama kishpichi pudin. Paigunamunda Diosta mañungu Paiga tuki ratugama kausan.

²⁶Pai shina Jatun Manduj Curada charinaga kabigaidimi. Paiga ima juchash illuj, pish na juchachibuj, ima mapash illuj, juchayujkuna-mundash laduyachishka, jawa pachadash yalli jawabi churashka gan. ²⁷Na chaishuj jatun mandaj curaguna laya cada p'unlla kallaringujka kikinbuj juchagunamunda chi k'ipaga shujkunajmunda Diosmu sacrificiogunada kujchu gan. Ashtangarin Jesusga Kikinlladadi kushami shuj sacrificioda shuj kutinlla na tukuribuj rurariga. ²⁸Moisés mandashkabiga pandarijlla k'arigunamundami jatun mandaj curadaga agllan. Ashtan kai mandashkagunada rurashka k'ipami Diosga ‘Shinadimi ganga’ nishaga Paibuj Churidami na tukuribuj tukida p'aktachij Jatun Mandaj Cura gachun agllasha churan.

Ñauba sacrificio na alli gashkamunda

8 ¹Shinakiga kununga kashna nigushkamundaga tukimunda yalliga kaimigun: Ña parlamushka shina jawa pachabi Diosbuj mandana alli ladubi tiyashka Jatun Manduj Curadaga charinchimi. ²Paiga na genteguna rurashka wasibichu, ashtangarin Manduj Dios rurashka kabishka Paibujlla wasi ukubimi jatun mandaj curaguna ruranada rurusha sirvigun.

^w 7.17 Sal 110.4b ^x 7.21 Sal 110.4a

³Tuki jatun mandaj curagunaga ofrendagunada, sacrificiogunadash Diosmu kuchunmi churashka gan. Chimundami Jesucristosh imaidash kuna gan. ⁴Moisés mandashkabi ofrendada Diosmu kuj curaguna ña tiyashkamunda, Pai kai pachabi gashkashaga ch'ikun curallash na ganmuchuga. ⁵Kai curagunaga Diosmu ch'ikanyachishka ukubimi ruragunguna. Chi ukuga jawa pachabi imalla tiyashka layallada rurashka, llandu layallami. Diosbujlla tuldushka wasida rurungu kallariguki Diosga Moisesmu, “Alli riki, urkubi rikuchishka layadami tukida rurana gangui,” niga. ⁶Ima laya Jesús mañusha kushka mushuj ari ninukushkaga ñauba ari ninukushkadash yalli valijmi, shinaidi Jesús rurungu japishkaga curagunaj ruranada yallimi. K'uilla alli ‘P'aktachisha’ nigushkagunabi churashkamundami ashtan yalli valin.

Ñauba ari ninukushkaga na alli gashkamunda

⁷Ñauba ari ninukushka alli gashkakiga kutin shuj ari ninukunaga na ministirinmuchuga. ⁸Shinash Diosga chiguna na alli gashkada rikusha takush nishami, “Jatun Mandujka, ‘Israelgun, Judanbish shuj mushuj ari ninukida rurana p'unlla shamungami. ⁹Kai ari ninukiga paigunaj ñauba taitagunada Egiptomunda llujshichingaj makimunda japisha nishka layaga na gangachu. Ari ninukushkada na p'aktachigukimi Ñukaga paigunada sakigani,’ Mandujka ninmi. ¹⁰Jatun Mandujka, ‘Chi p'unllaguna k'ipa Israelgunan rurungu ari ninukunaga kaimi ganga,’ ninmi: ‘Ñuka mandashkagunada paigunaj yuyibi churashami, shinaidi paigunaj shungubish escribeshami. Ñukami paigunaj Dios gasha. Paigunaga Ñukaj gentemi ganga. ¹¹Chi llaktallamundadi gajkunadash waukigunadash maijinbish, “Mandaj Diosta rijsinami gangui,” nisha parlanaga ña na ministiringachu. Uchillamunda jatungama tukigunami Ñukadaga rijsinga. ¹²Ñukami paiguna na alli rurashkagunada perdonasha, shinalladi paigunaj juchagunadaga nalladi yuyarishachu,’ ”z ninmi. ¹³Kai ari ninukushkamunda mushuj nishaga Diosga ñaubadaga ña paya shina na validami rurashka. Shina ña na valichishkaga ñallami illujta chingachishka ganga.

Ñauba sacrificio na vali gashkamunda

9 ¹Shinakiga ñauba ari ninukushkabiga Diosbujlla ch'ikanyachishka kai pachabi kausujkuna rurashka ukush ima laya Diosta adoranada

y 8.5 Ex 25.40 z 8.12 Jer 31.31

mandashkagunashmi tiyaga. ²Diosbujlla tuldushka wasiga kashnami rurashka gaga. Kallari ukuga Diosbujlla Uku nishkamiga. Chi ukubiga candelabrosh mezash Diosmu kushka tandashmi tiyaga. ³Kutin shuj velo nishka linson chaubishka katij ukuga Diosbuji Uku nishkamiga. ⁴Chi ukubiga inciensoda rupachina kurin rurashka altarbish shinaidi ñauba ari ninukushkada rikuchij tuki laduda kurin rurashka arca nishka cajon-bishmi tiyaga. Kai cajón ukubiga ‘maná’ nishka tandada churana kurin rurashka mangash, Aaronbuj verdilla tukuj taunash, Dios chungu mandashkagunada rumi tablabi rurashkash tiyagami. ⁵Dios chibi gashkada rikuchij alisyujkuna^a chi cajón jawabi tiyasha juchagunada kishpichishka gachun yaurda p'itsilkina pushtuda aliskun tapajkunaga. Shinash kunun ratu kaigunamunda tukida parlanaga na ministirinchu.

⁶Tukida ña shina rurashkabiga curagunaga paiguna ruranada ruran-gujka chi Diosbujlla tuldushka wasibi tiyaj kallari ukumuga p'unllandijta waigujkuna. ⁷Ashtanbish katij ukumunga jatun mandaj curallami watabi shuj kutinlla waigun. Chi ukumuga animalgunada wañuchishka yaurda paibuj juchallamundadi chi k'ipaga shujkuna na cuenta kushalla rura-shka juchagunamundashmi Diosmu kungu apan. ⁸Shinushaga Diosbujlla tuldushka wasibi tiyaj kallari uku tiyagujllabiga Diosbuji Ukumu pushaj ñanga narij paskashkadami Diosbuj Espirituga rikuchin. ⁹Tuki kaigunaga kunun p'unllagunabujka kashnadami yuyachin: Diosmu imalla kushkash animalgunada wañuchisha kushkash Paida shina adorajkunadaga linshu shungu ima juchachina illujta mana ruri pudinchi. ¹⁰Kai kushkagunaga mikuna ubiana shinaidi linshu gangu nisha ruranagunash allibi riku-ringullami gan. Kai p'aktachinagunaga ashtan allida Dios tukida shujta rurangamallami sirvin.

Cristo rurashka sacrificiolla vali gashkamunda

¹¹Cristoga ña shamugami; Paiga na makin rurashka, na kai pachakish, ashtanbish pandarishkash illuj yalli alli Diosbujlla tuldushka wasibimi, kunun tiyaguj alligunada^b apamuj Jatun Mandaj Cura gan. ¹²Cristoga Diosbuji Ukumuga chitagunaj, billigunaj yaurda kungajka na waigu-shkachu, ashtanbish Paibuj yaurdadimi kushka. Ima urash na tukurij kishpichinada ñukuchimu kungajmi shuj kutinlla tuki ratuj waiguga. ¹³Torogunaj chitagunaj yaurgun shinaidi altarbi malta warmi wagrada rupachishka uchpan mapallagunaj jawabi p'itsilkiki, Diosbujllaguna-da rurushka linshuyashkami washallaga sakiringuna.^c ¹⁴Kashna gakiga

^a 9.5 Alisyujkuna nishaga querubineskunada parlan. Chida yachash nishaga Éxodo 25.17-22da rikungui. ^b 9.11 Chi alligunamundaga ñauba escribishkagunabiga maijingunaga ‘Shamuj’ nin, maijinguna ‘Na tiyaguj’ nishami nin. ^c 9.13 Linshuyachishka k'ipaga Diosbukunan kutin tandanukushka gai pudinallamiga.

¡Cristoj yaurgarin kaidash yalli poderdami charinga! Na tukurij Espiritu-mundami Cristoga Pailladi Diosmu ima juchash illuj sacrificio tukuga. Shinaidi kausuj Diosta ñukuchi sirvi pudichun Paibuj yaurga wañimu pu-shaj juchagunada rurachij yuyigunadami p'ichan.

Mushuj ari ninukimunda

¹⁵Chimundami Jesucristoga ñaubamu Dioskun ari ninukushkada na kazujkunada juchamunda llujshichingu, shinaidi Dios kayashkagunamu 'Na tukurij japinada kushami' nigushkada japichun wañushami mushuj ari ninukida mañush kuj gan.

¹⁶Shuj testamento valichishka gachunga chida ruraj wañushka gashkada rikuchinami gan. ¹⁷Imadash 'Kusha' nisha testamentoda ruraj narij wañukiga chi rurashkaga imakish na valinchu. Ashtangarin ña wañukimi chiga valin. ¹⁸Shinushami ñauba ari ninukibi 'Kusha' nishkaga yaur jichashkallan valichishka gaga.^d ¹⁹Moisesga tukigunamumi Leybi imalla mandashkagunada parlashka k'ipaga puka millmada hisopo yura raman japisha billigunaj shinaidi chitagunaj yaurda yakun chagrushkabi zutuyachisha Dios mandasha escribishka librobi shinaidi tuki gentegunaj jawabi chida p'itsilkiga. ²⁰Chimunda, "Dios mandusha kangunan ari ninukushkada p'aktachichij kai yaurmi gan,"^e niga. ²¹Shinalladi Moisesga Diosbujlla tuldushka wasidash chi ukubi Diosbujta rurungu imalla tiyashkadash yaurgun p'itsilkiga. ²²Mandashkabi nishka shinaga kazi tukimi yaurgun linshashka gana gan. Yaur jichashka illakiga ima juchash na perdonashka gangachu.

²³Jawa pachabi tiyaj layagunadash linshungaj kashna sacrificio-gunada ministikidijka jawa pachabi tiyaj cozagunagarin kaidash yalli sacrificio-gunadami ministin. ²⁴Cristoga Diosmu ch'ikanyachishka kabishka uku ima laya gajta rikuchijlla genteguna rurashka ukumunga na waigugachu, ashtangarin jawa pachamundimi waiguga. Chibimi kununga ñukuchimunda Diosbuj ñaubuki rikuringu riga. ²⁵Jatun manduj cura shujkunaj yaurda kungaj Diosbujti Ukumu watandijta waigushka shina tauga kutin jawa pachamu gentegunamunda wañungajka Cristoga na waigugachu. ²⁶Shina gashkakiga kai pachada rurashka pachamundadijka Cristoga tauga kutinmi wañunmuga. Ashtangarin kai tukuri p'unllagunabi Cristoga shuj kutinlla tuki ratugama rikurishami juchagunada anchuchingaj Pailladadij Diosmu kusha wañuga. ²⁷Tukigunami shuj kutinlla wañuna gan. Chi k'ipaga kauzayuj na kauzayuj gashkadami Diosga rikuchinga. ²⁸Cristobish shinaidimi taugagunaj juchada linshangaj shuj kutinlla sacrificio tukuga. Chi k'ipaga kutinlladimi rikurisha ña na juchagunada anchuchingajka ashtangarin Paida chapagujkunada kishpichingajmi shamunga.

^d 9.18 Kaibi yaurda nishaga sacrificiomunda wañunamundash nin. ^e 9.20 Ex 24.8

Ñauba mandashka na vali gashkamunda

10 ¹Moisés mandashkagunaga shamuj alligunada chi ratu na rikuchijchuga, ashtangarin k'ipa p'unlla imalla tukunaj llandu shinallamiga. Chimunda chi mandashkagunaga watandijta chi sacrificiogunallandi^f Diosta adorangu kuchuyajkunadaga tukibi ashtan allidaga nalladij ruri pudinchu. ²Mandashkaguna divirti juchagunada p'ichaj gashkakiga kauzayuj gashkada ña na sintirishaga, sacrificioda kunagunadash sakinmumiga. ³Ashtanbish kai sacrificiogunaga paiguna juchayuj gashkada watandijta yuyachingajmi sirvin. ⁴Torogunaj shinaidi chita-gunaj yaurgunaga juchagunadaga na anchuchi pudinchu.

Cristoj sacrificiomunda

⁵Chimundami Cristoga kai pachabi waigusha Diosmu niga, “Sacrificiogunadash ofrendagunadash na munaganguichu, ashtangarin shuj cuerpodami Ñukamu kugangui.

⁶Diosmu kusha rupachishkagunash^g juchagunada anchuchingaj tuki laya rurushkagunash Kanda na kushiyachigunachu.

⁷Shinushami, ‘Dioslla, kururashka librobi Ñukamunda escribishka shina kaibi gani;

Kan munushkada rurangajmi shamuni,’ nigani.”^h

⁸Kallarimunga kaida niga, “Dioslla, sacrificiogunada, ofrendagunada, Diosmu kusha rupachishkagunada, juchagunada anchuchingaj tuki laya rurushkagunadash na munaganguichu. Chiguna Kanda na kushiyachigunachu.” Shinash mandashkabi nishka shina chigunadaga kunamiga.

⁹Chi k'ipaga, “Kaibi gani; Kan munushkada rurangajmi shamuni,” niga. Kashna nishaga ñaubamu ima rurana gashkada anchuchisha chibuj randi mushujta churashkada nishami nin. ¹⁰Jesucristo Dios munashka shina Paibuj cuerpoidadi shuj kutinlla na tukuribujta sacrificioda rurashkamundami Diosga ñukuchida juchagunamunda linshuyachiga.

¹¹Tuki israel curagunami p'unllandijta Diosbujta rurana. Juchagunada nalladi anchuchi pudijkuna gakash chi sacrificiogunalladadimi tauga kutin rurana. ¹²Ashtanbish Jesucristoga juchagunamunda shuj kutinlla na tukuribujta sacrificioda kuga. Chi k'ipaga Diosbuj alli ladubi tiyariga. ¹³Chibimi Paida na rikunachijkunada Paibuj chaki sarunabi Dios churangagama shuyagun. ¹⁴Shuj kutinlla sacrificioda kushami na tukuribujta Diosbujlla gajkunada ima juchachinash illujta ruruga.

¹⁵Kai nishkadaga Diosbuj Espiritumi kaida nisha rikuchin:

^f 10.1 Hebreos 5.1 ura chakibi yachachishkada rikungui. ^g 10.6 Rupachishka nishaga animalgunadash granogunadash altarbi Diosmu kushka gan. ^h 10.7 Sal 40.6

- 16 “Chi p'unllaguna k'ipa israelgunan rurungu ari ninukunaga kaimi ganga: paigunaj shungubish Ñuka mandashkagunada churashami; paigunaj yuyibish kaigunada escribishami,” Mandujka ninmi.
- 17 Shinaidi, “Paigunaj juchagunada ima milli rurashkagunadash ña na kutinga yuyarishachu,” nin.ⁱ
- 18 Juchagunada perdonashka gakiga kutin shuj sacrificioda kunaga ña na ministirinchu.

Diosmu kuchuyanaminchi

19 Shinushaga, wauki paniguna, Diosbujti Ukumuga Jesusbuj yaurmundami imadash na manchushalla waigui pudinchi. 20 Paibuj cuerpoda kushami jarkashka velo nishka linsoda llikisha kausimu pushaj shinaidi mushuj ñanda paskaga. 21 Diosbuj wasida mandaj Jatun Curadaga Jesustami charinchi. 22 Chimunda Diosmunga kaida chaida na yuyushalla, tuki shungun crisha, ñukuchij shungubi milli yuyiguna tiyashkadash linshuyachishka, shinaidi chuya yakun maillashkaguna, kuchuyashunchilla. 23 Ñukuchimu ‘Kushami’ Nijka P'aktachij gashkamundaga, ñukuchi crisha parlushka shuyagushkadaga jinchi jinchi charirisha na yuyarik'ichashalla katishunchi. 24 Tukiguna ashtan k'uyanukungu alligunada rurangu kaishujkun chaishujkun ima layash ayudanukunada mashkashunchi. 25 Ñukuchi tandanukunagunamu rinadash shujkuna ruragushka shina ama sakishunchi. Manduj shamuna p'unlla ña kuchuyamushkada rikushkamunda yuyachinukusha ashtandij kushiyashunchi.

26 Kabishkada alli yachashka jawash, juchada rurasha katigujllabiga juchagunamunda kutin shuj sacrificiogunaga illanmi, 27 ashtangarin manchanaidi llakichina p'unlladash shinaidi pachun nina rupagujbi Diosta na rikunachijkunada tukuchinadash manchanaidi manchusha chapanallami tiyan. 28 Moisés mandashkada maijinsh na kazujtaga ishki na gashaga kinsa ima rikushkada yachi chayachijkuna tiyakiga na llakirishalla wañuchishkadimi gana gan. 29 Shinakiga Diosbuj Churida saru saru rurusha shitajtaga, paigunada linshuyachij shinaidi ‘Kushami’ nishkada p'aktachij yaurdash na valichijtaga, alligunada kuj Espiritudash rimajtaga ¿mashna milgadadi llakichishka ganada yuyanguichi? 30 Mandajka, “Paiguna na alli rurashkamunda paigunada llakichinaga Ñukajmi kabin; paigunamu kuna gashkada kushami,”^j nisha nijtash yachanchimi. Shinaidi kashnash nishka, “Mandajmi Paibujkunada kauzayuj na kauzayuj gashkada rikunaga.”^k 31 ¡Kausuj Diosbuj makibi urmanaga manchanai llakimi!

32 Ñauba p'unllagunadaga kanguna Diosbuj luzta japishka k'ipa manchanaidi takanukuj shina llakigunada apashash jinchi shayarishkada

ⁱ 10.17 Jer 31.33-34 ^j 10.30 Dt 32.35 ^k 10.30 Dt 32.36

yuyarichi. ³³Kangunamunda gentegunaj ñaubuki maijinga rimashka, shinaidi takashkami gaganguichi. Shujkunaga llakibi gajkunanmi shuj yuyillan tandanukuganguichi. ³⁴Carcelbi tiyajkunada llakiganguichi. Jawa cielobi yalli na tukurij japinashkada yachushkamunda kanguna imalla charishkagunada mandajkuna kichukish kushillami sakiganguichi.

³⁵Shinakiga kanguna na manchushalla katigushkada ama chinchanguichichu. Chiga k'uilla jatun kumbidanadami apamunga. ³⁶Dios munashkada rurashaga Pai 'Kusha' nishkada japingajka kangunaga na shaikurishalla ñaubujmu katinami ganguichi. ³⁷Dios escribichishkabiga: "Shamuna gajka ñallami shamunga; na uniyangachu.

³⁸Ñukaj kabishkada rurajka crishkamundami kausunga.

Shinash washamu vueltakiga paigunga na kushilla gashachu,"¹
ninmi.

³⁹Ñukuchiga washamu vueltasha na tukurij llakimu chingarisha rijkunaga na ganchichu, ashtangarin crishkamunda kishpichishkagunami ganchi.

Ñaubaguna alli crij gashkamunda

11 ¹Crinaga ima shuyagushkadash divirti japina yuyin ganami, na rikushkagunadash 'Shinadimi ganga' nisha crinami gan.

²Ñukuchij ñauba taitagunaga crishkamundami Dios 'Alli' nishkaguna gaga.

³Crishkallamundami Diosbish Paibuj rimashkallan kai tuki pachagunada rurushkada yachanchi. Shinashami kunun imalla rikugushkaga na rikuribujkunanmi rurushka gaga.

Abel

⁴Crishkallamundami Abelbish Diosmunga Cainbuj sacrificiodash yalli valida kuga. Chimundami Diosga Abeldaga 'Kabishkada ruruj' niga, shinaidi pai kushka ofrendagunadash japiga. Abelga wañushka gakash pai crishkaga parlarigunllami.

Enoc

⁵Crishkallamundami Enocbish ama wañuchun nisha kausagujllabidi apashka gaga. Dios apashkamundami paidaga ña na japigaguna. Dios escribichishkabiga, "Enocga narij apushka gashaidimi Diosta kushiyachij gaga," nin. ⁶Na crishaga Diosta nalladi kushiyachi pudinchu. Paimu kuchuyajka Dios tiyashkadash Paida kutin kutin mashkagujkunamu allida kuj gashkadash crinami.

Noé

⁷Crishkallamundami Noega narij p'aktajllabidi ima tukunadash Dios parlaki Paida kazusha paibuj familiada kishpichingaj shuj jatun barcoda

¹ 10.38 Hab 2.3-4

ruruga. Noega shina crishami chaishujkuna juchayujkuna gashkadash rikuchiga. Crishkallamundami ‘Kabishkada ruruj’ nishkada japiga.

Abraham Sarandi

⁸Crishkallamundami Abrahamga Dios kayaki kazusha paimu ‘Kusha’ nigu-shka llaktamu riga. Maimu rigushkadash na yachushalla paibuj llaktamunda llujshiga. ⁹Crishkallamundami Abrahamga Dios ‘Kusha’ nishka achpamu risha, karumunda shamuj shinalla kausuga. Paiga Dios ‘Kushami’ nishkalladadi japij Isaac Jacob shinami karagunan rurashka carpagunabi kausaga. ¹⁰Shuj alli jinchi rurushka pueblodami Abrahamga chapaga. Chi pueblo ima laya ganashkada yachajka shinaidi rurujka Diosmi gan.

¹¹Crishkallamundadi Abrahamga paibuj warmi Sara marada na chari pudij ña yuyijkuna gashash ‘Kusha’ nij Diosga ‘P’aktachingami’ nisha crishkamunda Diosga marada charichun jursada kuga. ¹²Shinakiga Abrahambuj p’unllaguna ña tukurigukish jawa pachabi tiyuj luzeroguna laya shinaidi jatun yaku manyagunabi tiyuj yugzi achpa laya maida na cuentibuj wawagunaj wawagunadami chariga.

¹³Chi tukigunaga Dios ‘Kusha’ nishkagunada narikish japishaidimi wañuga. Shinash crishkamundaga karumunda shamusha pasujkuna shina kai pachabi kausushkada paigunaidi parlasha chi tukida karumunda rikusha saludaj shinallami kushiyagaguna. ¹⁴Kashna nigujkunaga paiguna kausana llaktada chairijtj mashkagushkadaga larumi rikuchin. ¹⁵Mai pughtumunda shamushka llaktada yuyarigushkashallaga, ñami chillamundi vueltanmugunaga. ¹⁶Shinakish paigunaga jawa pachabi tiyuj shuj yalli alli llaktadami munagugaguna. Diosga, paigunaj Dios gashkada ninadaga na pinganachinchu. Paigunamu shuj puebloda ña rurashkami.

¹⁷Crishkallamundami Abrahamga ima laya crishkada Diosmu rikuchina gakiga Dios ‘Kusha’ nishkagunada japijka shujlla churida charishash sacrificioda Diosmu kungaj churi Isaacta japiga. ¹⁸“Kambuj wawagunadijka Isaacmundami shamunga,”^m nishka gakash shina ruraga. ¹⁹Wañushkagunadash Diosga kausachi pudij gashkada yuyushami Abrahamga churidaga wañusha kausarishkamada layada kutin japiga.

Isaac

²⁰Crishkallamundami Isaacga Jacobmush Esaúmush shamuj p’unllagunaj alligunada kuchun nisha kuga.

Jacob

²¹Crishkallamundami Jacob-bish ña wañugusha Jozibuj cada churimu alligunada kuchun nisha paibuj taunabi charirisha Diosta ‘Allimi gangui’ niga.

Jozi

²²Crishkallamundami Joziga ‘Israelgunaga shuj p’unlla Egipto llaktamunda llujshingami’ nisha wañugusha paibuj cuerpoda imada ruradash manduga.

^m 11.18 Gn 21.12

Moisés

²³ Crishkallamundami Moisés wachariki paibuj mama taitash k'uilla marashkada rikusha shinaidi tuki k'ari maragunada wañuchichun nisha jatun manduj mandushkada na manchushalla kinsa killada pakusha charigaguna.

²⁴ Crishkallamundadimi Moisesga ña iñushka k'ipaga jatun mandaj faraonbuj ushij churi nishka ganada rijsichun na munuga. ²⁵ Juchagunada rurusha ashawajlla kushiyana randiga Diosbujkunan igulda p'iñasha takushka gangabujmi agllaga. ²⁶ Dios tukimunda yalli alli kumbidanada rikuriashkamunda Cristomunda llaki apanaga tuki Egiptobuj charishka kuridash yalli gashkada yuyariga.

²⁷ Crishkallamundami Moisesga Egiptobi mandajbuj p'iñarinadash na manchushalla chi llaktamunda llujshiga. Na rikurij Diosta rikuj shina p'aktachisha katina yuyilla gashka. ²⁸ Crishkallamundami Moisesga Pascua pishtada ruruga, shinaidi ligftimu churigunada tukuchishtujka israelgunajtaga ama wañuchichun nishami pungugunabi yaurda p'itsilichun manduga.

Israelguna

²⁹ Crishkallamundami israelgunaga Jatun Puka Yaku chaubida chakishka achpada riguj shina pasugaguna. Chi k'ipa paigunada katiguj egiptomundagunash paiguna laya pasungu munushash yaku millpuki wañugaguna.

³⁰ Crishkallamundami israelguna kanchis p'unllada Jericó pirkagunada muyundijta vueltaguki chi pirkagunaga urmuga.

Rahab

³¹ Crishkallamundami k'arigunamu k'aturij Rahab warmibish Israelmunda pakalla alli rikungu shamujkunada kushilla japishkamunda Diosta na kazujkunan iguldaga na wañuga.

Shujkunash

³² ¿Imadi kutin nisha? Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel shinaidi Dios nishkada parlujkunamundash parlusha nikiga tiempomi faltunga. ³³ Crishkallamundami vincisha shuj llaktagunada japigaguna. Tukimu kabishkada ruragaguna. Dios 'Kusha' nishkadash japigaguna. Leongunaj shimidash ichkagaguna.ⁿ ³⁴ Milga rupaj ninagunadash wañuchigaguna, espadan wañuchishka ganamundash mitikush rigaguna, jursa illaj gashash mushuj jursada japigaguna, guerragunabish manchanaidi ruri pudijkuna tukusha na rikunachij soldado kanllagunadash vincigaguna. ³⁵ Maijin warmigunaga, wañushka k'ipa kutin kausarishka familiagunadash japigami.

ⁿ **11.33** P'iñalladi animalbuj ñaubuki tiyakiga Diosga crijkunada ayudasha llakimunda llujshichiga.

Llaki tukushkaguna

Kutin shujkunaga ‘Kacharishun’ nigukish na uyasha, kausarina p'unllabi k'uilla kausida japingajmi, manchanaidi takusha llakichishka wañugaguna. ³⁶Maijingunaga maidadikish nisha asishka, dalishka, shinaidi cadenagunan watashka, carcelgunabi churushka, llakibi gagaguna. ³⁷Shinaidi shujkunaga rumin pigushka, chaubida p'itishka, espadan wañuchishkami gaga. Oveja karada chita karada churashkaguna kaida chaida purigaguna. Imadash na charisha llakillaguna maidadikish rurashkagunami gaga. ³⁸Tuki ladumu risha shitashka pushtugunada, urkugunada, ut'kugunada, k'akagunada purijkunaga; shina gentegunaga kai pachabi kausanaga na kabigachu.

³⁹Kai tukigunaga shina crishkamundash Dios alli nishkaguna gashash shujllash Dios ‘Kusha’ nishkadaga na japigagunachu. ⁴⁰Paiguna ñukuchindi tandachishkalla jucha illuj ganamu chayachunga Dios ñami ashtan yalli alligunada ñukuchimu ch'ikunyachishkaga.

Llaki japiki jinchi tukunamunda

12 ¹Chimundami ima laya crishkada rikuchij taugalladjkunada muyundijbi charishtijka ñukuchiga tuki imalla llashij aparishkada shinaidi pandachij juchabi tsagnarinadash shuj ladumu sakisha mishanukibi laya na shaikushalla ñaubujmu rishunchi. ²Ñukuchibi crinadash churaj, shinaidi alli allij crij gachun pushaj Jesusta rikuguj shina katishunchi. Llakida apushka k'ipa manchanaidi kushida japina gashkada yachushkamundami cruzbi pinganaibi churushka wañunadabish yangallabi churasha wañuga. Chi k'ipaga Diosbuj mandana alli ladubi tiyaringu riga. ³Shinakiga Jesusta na rikunachij juchayujkuna na valichisha Paida imalla rurusha llakichishkada apaj Jesusta rikusha yuyarichi. Chimunda ‘Na katishun’ nisha ama shaikuringuichichu.

⁴Kangunaga juchada vincisha nisha yaurda jichungagamaga narij llakida apashkanguichichu. ⁵Churigunamada laya ñaubujmu katina yuyida kusha yachachishkadaga kungarishkanguichimi. Dios escribichishkabiga, “Nukaj churi, kan alli tukuchun Manduj llakichikiga ama na valichinguichu.

Rimakish ashtan ama shaikuringuichu.

⁶Mandajka Paibuj k'uyashkagunadami allida rurachun nisha riman, shinalladi

Paibuj churigunada shina japishkagunadami, na allida ruraki llakichij gan,”^o ninmi.

⁷Dios kangunada Paibuj churigunada shina imadash rurashkamundaga alli tukungulladimi llakida apanguichi. ¿Maijin taitadi churi na allida

rurakiga na llakichingari? ⁸ Dios Paibuj tuki maragunada llakichishka shina kangunada na llakichikiga, shujkunan wainayasha charishka maraguna shina, na Paibuj maragunadi ganguichimuchu. ⁹ Shinaidimi kai pachabi tiyaj taitagunaga imadash allida rurachun ñukuchida rimaki kazujkunami gaganchi. Na tukurij kausida japingujka jawa pachabi tiyaj Taita mandushkadagarin ¿imashadij na kazushun?! ¹⁰ Ñukuchij taitagunash kai pachabi asha p'unllagunalladami paigunamu alli rikurishkada allida rurachun rimajkunami gaga. Ashtangarin Diosga ñukuchij allibuj gachun shinaidi Pai laya linshuyachishka gachunmi riman. ¹¹ Imadash llakichishkaga chi ratu k'uilladijka na ganchu, nananlladimi. Shinash maijin alli alliyuyida tukujkunamu k'ipamuga tukida kabishkada rurasha purinadash k'uilla kausidashmi kun.

¹² Shinashaga kangunaj shaikushka makigunabish jawalla kungurigunabish mushuj jursada churichi. ¹³ Shinaidi chi k'iwirishka chaki alliyasha, kutinga ama k'iwirichun, “Alli ñanda mashkichi.”^p

“Diosta p'akta na kazunguichimu”

¹⁴ Tukigunan k'uilla kausanada shinaidi jucha illuj linshu ganada mashkichi. Maijinsh shina na gashaga Mandajta na rikungachu. ¹⁵ Dios k'uyashkamunda kushka alliguna pimush ama faltachun rikichi. P'akta ñadij jayuj anguyuj yura shina na allida rurasha shinaidi genteda pandachisha mapayachij shina ruranguichimu. ¹⁶ Kangunamunda maijinsh p'akta kaishuj chaishujkun siriringuichimu shinaidi Dios mandashkada na rikunachinguichimu: Esaúga kaida rurashami shuj mikunallamunda pai ligítimu churi gasha imalla japinagunada k'atuga. ¹⁷ Shina rurushka k'ipaga kanguna yachushka shina, paibuj taitaj bendicionda japingu munakish na valichishkamundaga, manchanaidi wakasha mañagushash alli tukungu na pudigachu.

¹⁸ Kangunaga, tupanallama na gashaga nina katiriguj urkumamu shinaidi chibi tiyaj yanamangamamu na gashaga tamiasha wairasha relampa shitashkamamunga na kuchuyaganguichichu. ¹⁹ Trompeta tuka-shkadash Dios rimarishkadash na uyuganguichichu. Chi rimashkada uyajkunaga ‘Ama parlash katichun’ nisha rugagami. ²⁰ “Maijinbish, shuj animal-lla gakash kai urkubi chakilladash churakiga rumin pigusha wañuchinami,”^q mandashkada naidi api pudishkamunda shinaga rugaga. ²¹ Kai rikushka mancharinaidi gakimi Moisesbish, “Manchin ch'ujchuriginimi,”^r niga.

²² Ashtangarin kangunaga Sión urkumu, kausaj Diosbuj jawa pachabi tiyaj Jerusalén pueblomu, waranga waranga angelguna kushilla tandanukushkamumi kuchuyashkanguichi. ²³ Shinaidi jawa pachabi

shutida apuntashkaguna, Diosbuj kallari churiguna tandanukushkamumi waigushkanguichi. Tukigunada kauzayuj na kauzayuj gashkada rikuj Diosbujmu, yalli allida linshuyachishka tukuj kabishkada ruruj almagunamu, ²⁴mushuj ari ninukushkada mañusha kuj Jesuemu, shinaidi Abelbuj yaurdash yalli valij ñukuchij juchagunada perdonaj Mandujbuj jichashka yaurmumi^s kuchuyashkanguichi.

²⁵Shinusha ñukuchimu Parluja p'akta na kazunguichimu. Kai pachabi Dios kayashka Moiesta na kazujkunaga na mitiki pudigachu. Ñukuchigarin jawa pachamunda kayusha Rimajta na kazusha washamu vueltashaga naidi mitiki pudishunchu. ²⁶Chi tiempobi Dios rimashkaga achpada ch'ujchuchiga; kununga, “Shuj kutinga na achpalladash ch'ujchuchishachu, ashtan jawa pachadashmi ch'ujchuchisha,”^t ninmi. ²⁷“Shuj kutin,” nishaga naidi ch'ujchurijkunalla sakirichun imalla rurushka ch'ujchuchinallagunadaga anchuchishka ganadami yachachin.

²⁸Dios kushka na ch'ujchuchi pudina mandanada japigushkamundaga Dios munushka shina tuki shungun manchusha kazusha ‘Allimi gangui’ nisha ‘Diosolopai’ nishunchi. ²⁹“Ñukuchij Diosga tukida rupachij nina shinami gan.”^u

Crijkuna ima laya ganamunda

13 ¹Crijkunapura kaishuj chaishujkun k'uyanukunada ama sakichichu. ²Kangunaj wasimu shamujkunada, kushilla japinada ama kungarichichu. Shinami partigunaga angelguna gashkada na yachushalla paigunaj wasibi japiga. ³Prezu tiyajkunadash kanguna paigunan prezu tiyashka shina yuyarichi. Ima layadikish rurasha takashkagunadash kangunada takushka shina yuyarichi.

⁴Kazaranadaga tukiguna valichichi, shinaidi kazarashka jawa shujkunan ama mapayanguichichu. Piyunbish siririjkunadash wainayajkunadash Diosga llakichingami. ⁵Ima charishkallan kushiyichi; ama kuchki yuyillan gaichichu. Diosga,

“Kanllada nalladi sakishachu; na shitashachu,”^v
nishkami.

⁶Shinakiga na manchashallami,
“Mandujmi ñukada ayudaj gan.

Chimundami majinbish ñukada ima rurana na manchanichu,”^w ni pudinchi.

⁷Diosbuj Shimida parlasha kangunada pushajkunada yuyarichi. Paigunaj kausi ima laya gashkadash alli yuyarichi, shinaidi paiguna crishkadash rikusha katichi. ⁸Jesucristoga kainash kununbish tuki ratush Pailladimi gan.

^s 12.24 Mandajbuj yaurga perdonajmi; Abelbuj yaurga juchachinajmi. Gn 4.1-16

^t 12.26 Hag 2.6 ^u 12.29 Dt 4.24 ^v 13.5 Dt 31.6 ^w 13.6 Sal 118.6-7

⁹Shuj laya shinaidi shujta yachachijkunada p'akta katinguichimu. Mikuchun mandashkagunaga mikujkunada imakish na jinchiyachingu valishkachu, ashtangarin Dios kushka alliguna ñukuchij shunguda jinchiyachingumi alli gan. ¹⁰Ñukuchiga shuj altardami* charinchi; Diosbuj tuldushka wasibi sirvij curagunaga chi altarmunda mikunaga na kabinchu. ¹¹Jatun mandaj curaga juchagunada anchuchichun nisha animalgunaj yaurda ofrendada rurusha Diosbujti Ukumu apan. Chi animalgunaj cuerpodaga carpaguna tiyashkamunda llujshichisha washabimi rupachijkunaga. ¹²Jesusbish pueblomunda llujshichisha washabimi llakinaida wañuchishka gaga; shinami Paibujti yaurgun gentegunaj juchagunada linshaga. ¹³Shinakiga Jesús llakinaida pinganachinada apashka shina ñukuchikish apangajka Paigun chi pueblomunda llujshisha washamu rishunchi. ¹⁴Tuki ratugama tiyaj puebloda kai pachabiga na charinchichu, ashtangarin k'ipa japina pueblodami mashkanchi.

¹⁵Shinusha Diostaga Jesucristomunda 'Allimi gangui' nigunallami ganchi. Chimi Diosmu sacrificioda kushka shina gan. ¡Shinakiga ñukuchij shimín, Diosbuj shutida 'Alli' nishunchi! ¹⁶Alli ruranada shinaidi imalla charishkada shujkunamu kunada ama kungarichichu. Kashna sacrificio gunami Diosta kushiyachin.

¹⁷Pushujkunada kazichi, shinaidi paiguna mandashkada rurichi. Paigunaga shuj p'unlla Diosmu imalla rurushkada rikuchina gashkada yachushami, na samushalla kangunada chapagun. Paiguna ruranashkadaga kushiyashalla na imash nishalla rurachungunaga ayudichi. Na shina rurukiga ima rurashkash imakish kangunamu na valinchu.

¹⁸Ñukuchimunda Diosta mañichi. Ñukuchij yuyibi pish na juchachibuj kabishkada rurashkada yachushami imadash na manchanchi; ñukuchiga tukida alli rurungajmi munanchi. ¹⁹Ñuka kangunan kutin ñalla gachunmi Diosta ashtan mañachun munani.

“Dios bendiciachun,” nishkamunda

²⁰Ovejagunada jatun Michij, Paibuj yaurgun na tukurij ari ninukida P'aktachij, ñukuchibuj Manduj Jesusta wañimunda Kausachij, alli k'uilla kausida kuj Dios, ²¹kangunada Pai munashka shina rurasha tukida alli rurajta rurachun, ñukuchidash Jesucristomunda Pai munashka shina rurachun. ¡Ima urash na tukuringama Cristoga jatun, k'uilla nishkash gachun! Chashna gachun.

* **13.10** Altar nishaga gentegunaj juchamunda Cristo wañushka layalladadimi rikuchin. Diosbuj wasibi ñauba curagunaga Diosmu kushka animalgunaj aichada miki pudijllagunamiga. Lv 7.6; Nm 18.9 **13.10** Chi curagunaga perdonashka gangu, Cristoj sacrificiobi yuyida na churashkamundami ashtangarin animalgunada wañuchinallabi yuyida churashkaguna; shinushami Cristomundaga ima alligunada na japi pudijkunachuga.

²²K'uyashka crij wauki paniguna, kanguna ñaubujmu katichun nisha, ashalla escribiskagunada alli japichunmi rugani.

²³Ñukuchij wauki Timoteosh carcelmunda llujshishkadash yachachun munani. Ñalla chayamukiga kangunada rikungu rigushaga paida pushushami risha.

²⁴Tuki kangunada pushajkunada shinaidi crijkunadash saludichi. Italamundaguna kangunada saludashami kachan.

²⁵Dios kushka alligunada tuki kangunamu kuchun.